

かわさき しがいこくじんしみんだいひょうしゃかいぎ
川崎市外国人市民代表者会議



にゅーずれたー
ニューズレター No. 70

Colors, Future!

いろいろって、未来。

川崎市

編集・発行：市民文化局市民生活部多文化共生推進課 2021年3月31日発行

(日本語) [http://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/60-7-2-0-0-0-0-0-0-0.html](http://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/60-7-2-0-0-0-0-0-0-0-0.html)

(やさしいにほんご) <http://www.city.kawasaki.jp/250/page/0000042748.html>

いいんちょう
〈委員長からのあいさつ〉

みなさん、はじめまして。第13期委員長のペレーラです。

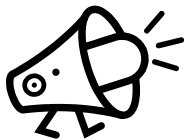
約46,000人の外国人市民が住んでいる川崎市では、私たち外国人市民のためにたくさんの取組が行われています。その一つである「外国人市民代表者会議」は、1996年に設置されました。

私たち代表者の出身はさまざまですが、川崎市をより良くしたい、外国人も住みやすいまちにしたいという気持ちは1つです。会議をとおしていろいろな取組をしているので、興味のある方はぜひ傍聴に来てみてください。お待ちしております。

第13期委員長 ペレーラ ラヒル サンケータ

かいぎ ぼうちょう
会議を傍聴してみませんか？

—— 2021年度の代表者会議の日程 ——



場所：川崎市国際交流センター（東急東横線・目黒線 元住吉駅から徒歩約10分）

地図：<http://www.kian.or.jp/accessmap.shtml>

時間：午後2時から午後5時まで

第1回	第1日	2021年4月11日(日)
	第2日	2021年5月23日(日)
第2回	第1日	2021年6月20日(日)
	第2日	2021年9月12日(日)
第3回	第1日	2021年10月17日(日)
	第2日	2021年12月5日(日)
第4回	第1日	2022年1月16日(日)
	第2日	2022年2月6日(日)

会議は、誰でも傍聴すること(聞くこと)ができます。ぜひ代表者会議に来てみてください！

ぶかいしんぎ ほうこく 《部会審議の報告》

◆国際コミュニティ部会

国際コミュニティ部会の部会長になりました前田喜与美です。国際コミュニティ部会では、①異文化交流、②地域貢献、③行政主導でのオンラインコミュニティの構築、の3つの審議テーマを扱います。これまで、部会では①異文化交流について審議しました。審議では、「国際交流センターでさまざまな取組が行われているが、外国人に情報が届いていない」「センターと区役所が連携して取組をしてはどうか」といった意見がありました。

今後は、審議で出た課題を解決することに注力して、少しでも川崎市に住む外国人の方々の暮らしが豊かになるように努めていきたいと思っております。また、川崎市の取組が他の自治体のお手本になれるような提言ができればと思っております。

国際コミュニティ部会 部会長 前田 喜与美

◆安心生活部会

安心生活部会の部会長になりました児玉ノンティシャーです。安心生活部会では、①医療・保険、②保育園・幼稚園、③防災・災害、の3つの審議テーマを扱います。これまで、部会では①医療・保険について審議しました。審議では、「医療通訳の派遣は個人で依頼できないのか」「119の多言語対応はどのような仕組みなのか」といった意見がありました。

今後は、部会のみなさんの意見を聞きながら、私たちらしい提言がまとめられるように、部会長としてがんばりたいと思っております。

安心生活部会 部会長 児玉 ノンティシャー

あたら だいひょうしゃ しょうかい 新しい代表者の紹介

代表者のスティーブン ボルガさん(オーストラリア)が都合により辞任し、新たにスカーフ サラディナさんが代表者として会議に参加することになりました。



スカーフ サラ ディナ (米国)

途中から会議に参加しますが、責任感をもってがんばりたいと思っております。みんなで力をあわせて、より安心できる環境をつくれたらよいなと思っております。



<王禅寺ふるさと公園>

王禅寺ふるさと公園は、市制60周年を記念して水と緑をテーマにつくられた公園です。多摩丘陵の豊かな自然を生かした散策路やピクニックにも最高な広い芝生広場があり、子どもも大人も楽しい時間を過ごせます。また天気の良い日には富士山が見える展望台と、夏には水遊びのできる川があり、さまざまな楽しみ方ができます。構内には駐車場もあるので、とくに小さい子ども連れファミリーにおすすめのスポットです。

<飛び地の岡上地区>

麻生区の南西側には岡上地区があります。小田急線柿生駅から緑豊かな麻生ウォーキングコースで行けるこの場所は、地理的に東京都町田市と神奈川県横浜市に囲まれた飛び地になっています。その経緯は、1938年に当時の岡上村が横浜市か川崎市のどちらかへの合併を求められ際に、関係の深かった柿生村と協議し、川崎市への合併を決めたらしいです。岡上地区には小学校がありますが、中学校はないため、中学生たちは最寄りの鶴川駅から柿生駅まで電車で通学しています。

尹 智夏 / 許 成龍

ふれあい子育てサポート制度を知っていますか？

私は二児の外国人ママです。近くに親戚がいません。頼りにできる人もいません。育児で困ったとき、どうしたらよいかいつも悩んでいます。1年前にふれあい子育てサポート制度を知って、子育てがすごく楽しく、楽になりました。

ふれあい子育てサポートとは、生後4か月から小学校6年生までの子どもを対象に一時預かりなどをしてくれます。利用方法はとても簡単です。まずは住んでいる区域のふれあい子育てサポートセンターに連絡し、送迎、リフレッシュ、仕事など、利用したい内容を伝えまします。そうすると、一週間くらいで利用したい内容に対応してくれるヘルパーさんをマッチングしてくれます。ヘルパーさんが見つかったら、センターから連絡が届きます。そのあと、ヘルパーさんとサポートセンターの方と3人で顔合わせをします。顔合わせをして、ヘルパーさんを利用するかしないか決められます。最後に、利用が決まったら会員登録をします。利用料金は年会費が1,200円、平日は1時間700円、土日祝は1時間900円です。制度を知ったときは、川崎市に住んでよかったと思う瞬間でした。



こだま のんていしゃー
 兎玉 ノンティチャー

コロナ禍での家で過ごす過ごし方



家庭菜園をはじめませんか

自分で育てた野菜を食べるのは嬉しいことです。家で過ごす日々も楽しくなります。野菜の値段が高いときもあるので、節約もできます。家庭菜園をはじめるときの準備について紹介します。まず、賃貸住宅に住んでいる人は野菜などを育ててよいか大家さんに確認しましょう。次に、家庭菜園に必要なものを用意しましょう。家庭菜園に必要なものは100円ショップでも手軽に買えます。そして、どんな野菜を育てるか考えましょう。夏野菜、とくにトマト、ナス、キュウリ、ゴーヤは簡単に育てることができます。あとは、夏の収穫を楽しみに待ちます。

ドゥマヤス アリヤン

ベトナムの伝統的な遊び<BANH DUA>で遊んでみませんか



(1) 片手にボール、もう片手にお箸10本を持つ。ボールを上に向けているあいだに地面にお箸を広げて、1バウンドしているあいだにボールを掴む。(2) もう一度ボールを上に向けて、ボールが1バウンドしているあいだにお箸を1本掴む。これを2本、3本と繰り返していく。途中でボールやお箸を掴めなかったら失敗。失敗したら次の人に交代する。(3) 次に自分の番になったら失敗したところから続けて、お箸を10本掴めた人が優勝。

グエン ティトウチヤン



多文化共生推進課のSNSアカウントの紹介

外国人市民の方の生活に役に立つ情報や川崎市の多文化共生施策に関する情報などを発信します。下のURL・QRコードから、ぜひFacebook・Twitterにアクセスしてください！



Facebook <https://www.facebook.com/kawasaki.tabunk/>

Twitter https://twitter.com/kawasaki_tabunk



【お問合せ】

川崎市市民文化局市民生活部多文化共生推進課

〒210-0007 川崎市川崎区駅前本町11-2 川崎フロンティアビル9F

Tel : 044-200-2846 Fax : 044-200-3707 E-mail : 25gaikok@city.kawasaki.jp

代表者会議やニューズレターへのご意見・ご感想をお待ちしています。

この紙は、古紙パルプ配合率70%の再生紙を使用しています。



古紙パルプ配合率70%再生紙を使用